

UNITED STATES DISTRICT COURT

District of Utah

UNITED STATES OF AMERICA

V.

APPEARANCE BOND

Defendant

Case Number:

TRIBUNAL DISTRITAL ESTADOUNIDENSE

Distrito de UTAH

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

V.

FIANZA DE COMPARCENCIA

Acusado

Número del caso:

* * * * * * * * * * * * * * *

Non-surety: I, the undersigned defendant, acknowledge that I and my _____

*Surety: We, the undersigned, jointly and severally acknowledge that we and our _____
personal representatives, jointly and severally, are bound to pay to the United States of America
the sum of \$ _____, and there has been deposited in the Registry of the Court the sum
of \$ _____ in cash or _____ (**describe other**)*

Sin garantía: Yo, el acusado suscrito, reconozco que yo y mi(s) _____

**Garantía: Nosotros, los suscritos, juntos y separadamente reconocemos que nosotros y
nuestros _____ representantes personales juntos y separadamente estamos obligados a
pagar a los Estados Unidos de América el monto de \$ _____, y que se ha depositado
en el Registro del Tribunal el monto de \$ _____ en efectivo o _____
(describa otro)**

* * * * * * * * * * * * * * *

*The conditions of this bond are that the _____
(Name)*

is to appear before this court and at such other places the defendant may be required to appear, in accordance with any and all orders and directions relating to the defendant's appearance in this case, including appearance for violation of a condition of defendant's release as may be ordered or notified by this court or any other United States District Court to which the defendant may be held to answer or the cause transferred. The defendant is to abide by any judgement entered in such matter by surrendering to serve any sentence imposed and obeying any order or direction in connection with such judgment.

**Las condiciones de esta fianza son que _____
(Nombre completo)**

ha de comparecer ante este tribunal y en tales otros lugares donde el acusado tenga que comparecer de acuerdo con cualesquier y todas las órdenes e instrucciones relacionadas con la comparecencia del acusado en este caso, incluida la comparecencia por la violación de cualquier condición de la liberación del acusado según sea ordenado o avisado por este tribunal o cualquier otro Tribunal Distrital Estadounidense al cual el acusado tenga que responder o al cual el caso sea transferido. El acusado ha de atenerse a cualquier fallo asentado en tal asunto, entregándose para cumplir cualquier pena impuesta y obedeciendo cualquier orden o instrucción con relación a tal fallo.

* * * * *

It is agreed and understood that this is a continuing bond (including any proceeding on appeal or review) which shall continue until such time as the undersigned are exonerated.

Se consiente y se entiende que ésta es una fianza duradera (incluido cualquier proceso bajo apelación o revisión) que debe continuar hasta la hora en que los suscritos sean exculpados.

* * * * *

If the defendant appears as ordered or notified and otherwise obeys and performs the foregoing conditions of this bond, then this bond is to be void, but if the defendant fails to obey or perform any of these conditions, payment of the amount of this bond shall be due forthwith. Forfeiture of this bond for any breach of its conditions may be declared by any United States District Court having cognizance of the above entitled matter at the time of such breach and if the bond is forfeited and if the forfeiture is not set aside or remitted, judgment may be entered upon motion in such United States District Court against each debtor jointly and severally for the amount above stated, together with interest and costs, and execution may be issued and

payment secured as provided by the Federal Rules of Criminal Procedure and any other laws of the United States.

Si el acusado comparece tal como se ordena o notifica, y de otra forma obedece y desempeña las condiciones anteriores de esta fianza, entonces esta fianza ha de ser nula, pero si el acusado deja de obedecer o desempeñar cualquiera de estas condiciones, entonces debe hacerse inmediatamente el pago del monto de esta fianza. La pérdida de esta fianza por la violación de cualquiera de sus condiciones puede declararse por cualquier Tribunal Distrital Estadounidense que tenga conocimiento del asunto arriba expuesto a la hora de tal violación, y si se pierde la fianza y si no se remite o anula la pérdida, se puede asentar un fallo al interponer un pedimento en tal Tribunal Distrital Estadounidense contra cada deudor junta y separadamente, por el monto arriba declarado, con interés y gastos, y se puede ordenar la ejecución y obtener el pago de acuerdo a las Reglas Federales del Procedimiento Penal y cualesquier otras leyes de los Estados Unidos.

* * * * *

This is bond is signed on _____ *at* _____
Date _____ *Place* _____

Defendant _____ *Address* _____

Surety _____ *Address* _____

Surety _____ *Address* _____

Signed and acknowledged before me _____
Date _____

Judicial Officer/Clerk

Approved _____
Judicial Officer _____

Se firma esta fianza el _____	en _____	
	Fecha _____	Lugar _____
Acusado _____	Dirección _____	
Garante _____	Dirección _____	
Garante _____	Dirección _____	
Firmado y reconocido ante mí _____		
Fecha _____		
_____ Autoridad Judicial/Secretario		
Aprobado _____ _____ Autoridad Judicial		

* * * * *

JUSTIFICATION OF SURETIES

I, the undersigned surety, say that I reside _____

*_____ and that my net worth is the sum of
_____ dollars (\$ _____).
_____*

I further state that

Surety

*Sworn before me and subscribed in my presence _____
Date _____*

*at _____
Place _____*

Name and Title Signature of Judicial Official/Clerk

JUSTIFICACIÓN DE GARANTES

Yo, el garante suscrito, afirmo que vivo en _____
_____, y que mi valor neto es el monto de
_____ dólares (\$_____).

Declaro además que

_____ Garante

Jurado ante mí y firmado en mi presencia

_____ Fecha

en _____

Lugar _____

Nombre completo y Título _____

Firma de la Autoridad Judicial/Secretario _____

* * * * * * * * * * * * * * * * *

*I, the undersigned surety, state that I reside at _____
_____; and that my net worth is the sum of
_____ dollars (\$_____).*

I further state that:

_____ Surety

Sworn to before me and subscribed in my presence _____

_____ Date

at _____
Place _____

Name and Title

Signature of Judicial Officer/Clerk

Justification Approved _____
Judicial Officer

Yo, el garante suscrito, afirmo que vivo en _____

_____ y que mi valor neto es el monto de
_____ dólares (\$_____).

Declaro además que

_____ Garante

Jurado ante mí y firmado en mi presencia _____

Fecha

en _____

Lugar

Nombre completo y Título

Firma de la Autoridad Judicial/Secretario

Justificación Aprobada: _____

Autoridad Judicial